

32001R0005

5.1.2001

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 2/1

**ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 5/2001****z dnia 19 grudnia 2000 r.****zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 1907/90 w sprawie niektórych norm handlowych w odniesieniu do jaj**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2771/75 z dnia 29 października 1975 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku jaj <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 2 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (EWG) nr 1907/90 <sup>(2)</sup> ustala niektóre normy handlowe dla jaj.
- (2) Metoda stosowana przy hodowli kur stała się jednym z głównych czynników branych pod uwagę przez konsumenta przy kupowaniu jaj. Komisja zobowiązała się zaproponować wprowadzenie poprawki do normy handlowej i nałożyć obowiązek wykazywania na jajach i opakowaniach metod hodowli w taki sposób, aby konsument nie był narażony na wprowadzenie w błąd. W tym celu oczywiste i niestwarzające wątpliwości etykietowanie jest jedynym sposobem zapewnienia, żeby konsument był w stanie dokonać świadomego wyboru między różnymi klasami jaj w oparciu o metody hodowli. Obowiązkowe dołączenie właściwej wzmianki jest zgodne z życzeniami wyrażonymi przez konsumentów oraz przez organizacje konsumentów.
- (3) W celu uzupełnienia informacji dla konsumenta etykietowanie może zawierać wzmiankę na temat sposobu karmienia kur.
- (4) Jest niezbędne, aby obowiązkowe etykietowanie było stosowane do wszystkich jaj sprzedawanych w Unii Europejskiej i kupowanych przez konsumentów poza miejscem produkcji, bez względu na to, czy są one produkowane we Wspólnocie Europejskiej, czy pochodzą z państw trzecich. Jednak w przypadku jaj produkowanych w państwach trzecich oznakowanie metody produkcji może zostać zastąpione wzmianką „metoda produkcji nieokreślona” i wskazaniem miejsca pochodzenia, jeżeli procedury państwa trzeciego nie dają

wystarczających gwarancji w zakresie równoważności norm technicznych i norm stosowanych we Wspólnocie w ramach procedur; gwarantuje to, że takie jaja zostaną odróżnione od jaj etykietowanych ze wskazaniem metod produkcji, i spowoduje, że następne oznakowanie informacjami wprowadzającymi w błąd będzie niemożliwe.

- (5) Jaja drugiej jakości lub jaja zakonserwowane klasy B stanowią tylko małą część rynku Wspólnoty Europejskiej. Większa część handlu jest dostosowana do dostarczenia konsumentom jaj najwyższej jakości, klasy A. Dlatego klasyfikacja jaj powinna zostać uproszczona i obecne klasy B i C (jaja przeznaczone do celów produkcyjnych) należy połączyć w nową klasę B, a sprzedaż takich jaj powinna być realizowana wyłącznie do celów przetwarzania.
- (6) Nie później niż sześć miesięcy przed wprowadzeniem obowiązkowego oznakowania jaj i opakowań wskazującego na metody hodowli Komisja powinna przedstawić raport, z załączonymi odpowiednimi propozycjami uwzględniającymi wnioski tego raportu, poświęcony rozwojowi sytuacji w zakresie zasad higieny żywności, szczególnie jeśli chodzi o jaja umyte, oraz rezultatom negocjacji Światowej Organizacji Handlu,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

W rozporządzeniu (EWG) nr 1907/90 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) W art. 6 ust. 1:
  - a) skreśla się tiret trzecie;
  - b) tiret drugie otrzymuje brzmienie:

„— jaja klasy B lub »drugiej jakości lub zaszeregowane do niższej kategorii przeznaczone dla przedsiębiorstw przemysłu spożywczego zatwierdzonych zgodnie z dyrektywą 89/437/EWG i przemysłu niespożywczego«.”.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 49. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1516/96 (Dz.U. L 189 z 30.7.1996, str. 99).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 173 z 6.7.1990, str. 5. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 818/96 (Dz.U. L 111 z 4.5.1996, str. 1).

## 2) Artykuł 7 otrzymuje brzmienie:

## „Artykuł 7

1. a) Jaja klasy A stempluje się kodem oznaczającym numer wyróżniający producenta i pozwalającym na zidentyfikowanie metody hodowli;

b) Komisja dokonuje oceny sposobów etykietowania obowiązujących w wywożących państwach trzecich. Jeśli stwierdzi ona, że stosowane procedury zapewniają wystarczające gwarancje równoważności norm technicznych i odpowiednich norm wspólnotowych, jaja przywożone z tych krajów mogą otrzymać wyróżniający kod, o którym jest mowa w lit. a). W innym przypadku przywożone jaja otrzymują wyróżniający kod umożliwiający zidentyfikowanie państwa pochodzenia i nieokreślonego charakteru metody hodowli;

c) o ile jest to konieczne, Komisja prowadzi negocjacje z tymi państwami w celu ustalenia odpowiednich sposobów gwarantowania zgodności norm etykietowania odpowiadających procedurom wspólnotowym;

d) stosowanie tych oznakowań jest regulowane warunkami określonymi zgodnie z procedurą opisaną w art. 20.

2. Jedno lub kilka z następujących wyróżniających oznakowań może być stemplowane na jajach klasy A:

a) data przydatności do spożycia («najlepsze do spożycia przed»);

b) jedna lub więcej dat mających na celu dostarczenie konsumentowi dodatkowej informacji;

c) klasyfikacja jakości;

d) klasyfikacja wagi;

e) numer punktu pakowania;

f) nazwa lub nazwa handlowa punktu pakowania;

g) nazwa handlowa lub znak handlowy;

h) oznaczenie miejsca pochodzenia jaj.

Oznakowanie określone w lit. f) i g) stosuje się tylko zgodnie z odpowiednimi warunkami ustanowionymi w drugiej części zdania, które stanowi art. 10 ust. 1 lit. a).

Oznakowanie określone w lit. b) i h) stosuje się tylko zgodnie z odpowiednimi warunkami ustanowionymi w art. 10 ust. 3.

Jaja klasy A mogą posiadać informacje o sposobie karmienia kur niosek. Tę informację stosuje się tylko zgodnie z odpowiednimi warunkami ustanowionymi w art. 10 ust. 3.”.

## 3) Artykuł 8 otrzymuje brzmienie:

## „Artykuł 8

1. Jaja klasy B, oprócz pękniętych jaj, posiadają wyróżniające oznakowanie określające klasyfikację ich jakości. Mogą one również posiadać jedno lub więcej oznakowań wyszczególnionych w art. 7.

2. Jaja klasy A, które nie mają cech ustalonych dla tej klasyfikacji, zostają zaszeregowane do klasy B.

W takim przypadku posiadają one wyróżniające oznakowanie zgodnie z ust. 1. Jakikolwiek oznakowania, które mogą być stosowane zgodnie z art. 7 lub z ust. 1 niniejszego artykułu, mogą zostać utrzymane oprócz tych, które dotyczą klasyfikacji wagi, która w razie potrzeby może zostać zmieniona.

3. Jednakże w drodze odstępstwa od ust. 2 jaja klasy A, które już nie mają cech ustalonych dla tej klasy, mogą być dostarczone bezpośrednio do przedsiębiorstw przemysłu spożywczego zatwierdzonych zgodnie z dyrektywą 89/437/EWG lub przemysłu niespożywczego, bez oznakowań określonych w ust. 2, pod warunkiem że ich opakowania posiadają zawsze etykietę wyraźnie wskazującą na miejsce przeznaczenia.”.

## 4) W art. 10 wprowadza się następujące zmiany:

a) w ust. 1 lit. e) i f) otrzymują brzmienie:

„e) data przydatności do spożycia («najlepszy do spożycia przed»), po której następują odpowiednie zalecenia dotyczące przechowywania jaj klasy A, i data pakowania dla jaj klasy B;

f) dane szczegółowe dotyczące chłodzenia lub sposobów konserwowania, w formie niekodowej, w odniesieniu do jaj klasy B;

g) metoda hodowli w odniesieniu do jaj klasy A. Te dane szczegółowe stosowane są zgodnie z zasadami, które mają zostać ustalone w oparciu o procedurę ustaloną w art. 20.”;

b) następującą literę dodaje się do ust. 2:

„f) informacja dotycząca sposobu karmienia kur niosek.”;

c) ustęp 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Dalsze dane i wzmianki dotyczące metod hodowli, pochodzenia jaj oraz sposobu karmienia kur niosek mogą być stosowane zgodnie z zasadami określonymi według procedury, o której mowa w art. 20. Te zasady obejmują w szczególności kryteria dotyczące metod hodowli, pochodzenia jaj i sposobu karmienia kur niosek.

Jednakże, jeśli stosowanie wzmianek odnoszących się do miejsca pochodzenia jaj i metody hodowli okaże się szkodliwe dla płynności rynku Wspólnoty lub jeśli powstaną poważne trudności dotyczące kontroli stosowania takich wzmianek i ich skuteczności, Komisja, działając w ramach tej samej procedury, może zawiesić stosowanie tych wzmianek.

Jednak, gdy duże opakowania zawierają małe opakowania lub jaja noszące wzmiankę bez jakiegokolwiek odniesienia do miejsca pochodzenia jaj, te dane szczegółowe należy również podać na dużych opakowaniach.”.

- 5) W art. 15 lit. b) dodaje się następującą podpozycję:  
„gg) metoda hodowli dla jaj klasy A, wymieniona w art. 10 ust. 1 lit. g), lub następująca wzmianka: »metoda hodowli nieokreślona«.”.
- 6) W art. 20 dodaje się następujący ustęp:  
„4. Zgodnie z procedurą ustaloną w art. 17 rozporządzenia (EWG) nr 2771/75 Komisja przyjmuje:  
a) środki niezbędne dla ułatwienia przyjęcia zmian ustalonych w drugim tiret art. 6 ust. 1, w art. 7 i 8, w art. 10 ust. 1 lit. e), f) i g), art. 10 ust. 2 lit. f), art. 10 ust. 3 i w art. 15 lit. b) i gg);  
b) środki, które są zarówno niezbędne, jak i należyście uzasadnione do przyjęcia w sytuacjach nadzwyczajnych, praktycznych, szczególnych i nieprzewidzianych.”.

- 7) Dodaje się art. 22a w brzmieniu:

„Artykuł 22a

Komisja przedstawia Radzie, najpóźniej dnia 30 czerwca 2003 r., sprawozdanie z rozwoju w zakresie konsumpcji jaj, życzeń konsumentów i organizacji konsumentów oraz z zakresu znakowania jaj i kontroli, łącznie z odpowiednimi propozycjami.”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2004 r.

Jednakże ostatni akapit nowego art. 7 ust. 2 określonego w art. 1 pkt 2, art. 1 pkt 4 lit. b) i c) i art. 1 pkt 6 i 7 stosuje się od dnia 1 lipca 2001 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 19 grudnia 2000 r.

W imieniu Rady

J. GLAVANY

Przewodniczący